

(K) und füge die abweichenden Lesarten des Schreibens an den Papst (P) in den Anmerkungen hinzu; die orthographischen Varianten übergehe ich und an einigen Stellen verbessere ich offenbare Fehler des Textes von K nach P.

Intimantur^a victoria et debellatio inimicorum.

Glorioso et invictissimo principi et domino, domino Carolo Romanorum imperatori semper augusto^a. Luminaria^b gemina sancte matris ecclesie imperialisque culminis gaudeant et exultent, ac pro tanta victoria fideles sui gaudeant universi^b; sed pre ceteris affluat in letitia et applausu felicissimus populus Aretinus, in cuius gremio datum est celitus de hostibus triumphari. Sane siquidem hodie, XV. huius mensis, magne sollicitudinis nostre cura celeriter accersiti magnifici et egregii viri fortes, dominus^c Flach de Risach, dominus Iohannes de Riaten¹ et dominus Symon de Spoleto, capitanei gentis ecclesie cum^c gente strenua bellatorum una cum universis^d nostris^d gentibus equestribus et pedestribus in plano Aretii^e super strata porte Buie^{f. 2} per unum miliare proxime^g civitati contra compagnam perniciosam^h et temerariam Anglicorum castrametatam ex adverso in campis, aciebusⁱ hinc inde instructis manibusque consertis ad prelium, sub^k victrici aquila bellum terribile inierunt diuque^l certato^m ipsam debellarunt et inieruntⁿ forti^o brachio^o in conflictum, in quo multi numero et qualitate mortui ceciderunt ceterisque quasi omnibus

a) *Ueberschrift und Adresse fehlen P.* b) *Exultet sancta mater ecclesia et pro tanta victoria devoti eius gaudeant universi P.* c) *dominus Simon de Spoleto, capitaneus gentis ecclesie, dominus Flaxen de Risach et dominus Iohannes de Rieten cum P.* d) *nostris universis P.* e) *Aretii P.* f) *so P; Birie K.* g) *P; proximi K.* h) *pernitisiosam K.* i) *et aciebus P* k) *sub victrici aquila fehlt P; vgl. dazu den Brief des Kaisers an Strassburg: under dem adeler, das da ist des h. rychs zeichen.* l) *denique P.* m) *decertato P.* n) *miserunt P.* o) *brachio victoriosus ictibus in P.*

in Verwirrung geraten. Auch Schäfer, Deutsche Ritter und Soldknechte in Italien, der 1, 9, N. 4 und öfter den Brief an den Papst zitiert, dem aber die Mitteilung Hampes im N. Archiv 23, 403 f. entgangen ist, ist durch diese falsche Ansetzung irre geführt worden, obwohl ihn ein Blick in die Regesten Karls IV. von ihrer Unrichtigkeit hätte überzeugen können.

1) Ueber diese beiden Ritter Johann von Reischach (unweit Haigerloch in Hohenzollern) und Johann von Rieden (bei Ichenhausen, bayr. Regierungsbezirk Schwaben); vgl. Schäfer a. a. O. passim. 2) Vgl. das oben S. 307 N. 3 angeführte Gedicht des Gorellus von Arezzo: *Uscì il popolo mio a la compagna — de fuor de porta Buja a la difesa.*